

No. 27315

**MEXICO
and
CHINA**

**Agreement on technical and scientific cooperation. Signed at
Mexico City on 21 November 1989**

Authentic texts: Spanish and Chinese.

Registered by Mexico on 7 June 1990.

**MEXIQUE
et
CHINE**

**Accord de coopération technique et scientifique. Signé à
Mexico le 21 novembre 1989**

Textes authentiques : espagnol et chinois.

Enregistré par le Mexique le 7 juin 1990.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ ON TECHNICAL AND SCIENTIFIC COOPERATION
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED MEXICAN
STATES AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUB-
LIC OF CHINA

The Government of the United Mexican States and the Government of the People's Republic of China,

Desiring to strengthen the existing friendly relations between the two countries,

Guided by the wish to promote and increase technical and scientific cooperation in accordance with the universally recognized principles of international law,

Have agreed as follows:

Article I

The aim of this Agreement is to develop technical and scientific cooperation between the two countries, through the exchange of knowledge and experience in the technical and scientific field, in order to promote increased economic development based on friendly cooperation and on the principle of equality and mutual benefit.

Article II

For the purposes mentioned in the preceding article, cooperation may take the following forms:

(a) The provision of services by experts, instructors, researchers, technicians and specialists, with a view to:

- Participating in research;
- Assisting in the training of technical and scientific personnel;
- Providing technical and scientific assistance in solving specific problems; and
- Contributing to study projects selected jointly by the Parties;

(b) Participation in studies, vocational training programmes, experimental projects, working groups and other related activities;

(c) The supply of equipment required for training or research, in accordance with the economic resources of each of the Parties;

(d) Participation in specialized tasks and training and in study tours designed to promote the acquisition of knowledge and experience through study in institutions of higher learning, research institutes and other organizations;

(e) The exchange of technical and scientific data and of seeds and plants for use in scientific experiments; and

¹ Came into force on 16 January 1990, the date on which the Parties informed each other of the completion of their respective legal procedures, in accordance with article XIV.